

新 聞 紙 第 五 百 六 十 七 號 禮 拜 二

本局譯親筆書力十二號

查驗食物
忽失常性
街車事失
華人團練
德皇遊英
北京即事
協辦被恭
雞兜害人
貨價行情

○李鴻章論 續前 ○且不特此也曾左李諸臣其平江
南之功殘漢種以扶滿洲殺昆弟以附異姓滿洲之忠臣漢人
之大逆也惟李鴻章之季年多與外國辦交涉爲滿洲爭國體
亦不啻爲漢人爭利權其甲午之敗庚子之變兩次議和挽回
危局是有大造于滿洲而中國瓜分之局亦藉以苟延殘喘然
則爲漢人立言固不必痛惡李鴻章而爲大清順民滿洲臣僕
者尤不宜深惡李鴻章也蓋李鴻章之有功于滿洲實勝于付

左萬萬誠以一挽東南之危局曾左與李共之屢挽全局之危亡李未嘗與曾左共之也且世界之論李鴻章者知李鴻章之射膺軍務重寄馴致師徒撓敗割地賠錢亦知李鴻章所處地位之難援助之孤乎李鴻章雖身居要位手握全權而服官以來屢爲樞臣所制肘即以籌防而論當江南平定以後李屢疏陳某地爲某地門戶宜駐重兵以鎮之但軍費浩大非一省之力所能籌辦宜由中央政府飭下各省通籌協濟等語諸如此類不一而足而樞府屢阻壓之使不得行及中東戰敗土地生守則又羣咎其疎于籌策何冒昧之甚耶就以用人一節而論曾左所拔識之人中國自來所有之經濟識見也中國自來有此人才者也李鴻章所引用之人乃辦外交行西法之人中國自來所未有之經濟識見也中國自來未有此人才者也夫器聰明卓越之人苟不經閱歷試驗難保其無過失貽誤李鴻章之創辦北洋水師其辭退英員藍威理而任用丁汝昌在李中又以丁爲可用也予攷東西各國維新之初凡大臣之有志做做外國者其始亦不能無誤殆後鑑失而愈改愈精資格致進至天然之理雖著名格致化學師不能保一舉而成其效倘中國人如秦穆之用孟明敗績仍蒙任用如外國之用少壯老不使登朝其行政也志在必行不肯因噎廢食淺嘗輟止其款也源源不竭不致後難爲繼有始無終則當中東敗後復水師懲前愆後安知不成爲一堅強之艦隊哉若謂其高勳寄不能使朝家早行新政則又不知政府樞臣阻力之大者昔恭親王嘗欲仿行西法而猶且爲頑黨所壓李爲漢人又任封疆更何足道哉且李亦非頑固守舊者可比也其生平辦輪局電報鐵路礦務多所著效其所用者亦多幹練之才不無粗襲皮毛之弊倚任非人之患然要之創行新法安能致精良維新黨人大都飛揚難馴若以曾左爲知人而不問爲平庸固有之才識以李鴻章爲不知人而不問其爲初興辦之經營營通論乎總之中興諸臣中人爲其舊李爲其新以三寸舌禦各強國之兵機以大度量馭不安分之豪傑恐左不能學步也吾謂欲詰責李鴻章者惟有以國民自立之義責其屢有自立之機會不肯躬爲華盛頓而甘心扶滿洲壓制漢族可矣若謂其用人失當及不肯鼎力維新政革國則所謂以成敗論英雄以舉鼎責文士李鴻章當不任咎也

捷輪船每三十八日一水由舍路埠開行
 往香港順泊橫濱神戶與中東各口岸
 船上工人相待搭客無不厚禮大輸客
 位甚寬伙食茶水豐美舟費額外減半
 如蒙光顧請移玉步到來面議或惠
 函到來均妥本公司船又帶美國書信
 本公司總理人在舍路埠壹街六百壹
 十二號市子榮子市大埠司事人在存
 十二號市子榮子市大埠司事人在存

上親生海豐辦各港州府庄信銀各外刊
 遠蒙富商賜顧經已馳名惟恐未及週知故刊數
 字留意爲盼今本店有貨付來寄托大埠祖板街萬
 和棧街八百一十五號廣豐號發行以爲各客賜顧
 者接理帶信已發兩水樓橫水東坑獨岡斗洞三
 處各梓里金銀書信仰祈由小店付回見信就即寄
 返廣東豐來行巨新酒店二號分交或者人送到原家中取用並
 同信即刻寄回決無延誤至回信不取分文本店乃張生
 所撰名非推圖射利望各梓里留心顧愛是所厚望也特此佈告
 司事人 黃傳章 李世光 李世厚 劉楚林 等啓
 七年元月吉日 香港上環信昌茶酒店謹啓

○賞勵園人 ○粒巴洒埠友人寄來該埠初八日丁斜燕士西報云山地馬罈埠天寅白糖公司懸有賞格激勵園人。於一千九百零一年凡承耕本公司之園分賞三等每等二人或二十五英畝或十五英畝或十英畝以收紅蘿蔔最好者得賞是年意大利人得領第一賞格長六百元二十五英畝共收紅蘿蔔五萬六千九百整每畝得二千二百七十六整其餘賞格五起皆爲華人所得一耕二十五英畝收得四萬五千一百整又一耕十五英畝收得三萬五千一百整一耕十英畝收得二萬零三百整華人共得賞格銀一千四百五十元查此次所得賞格者雖因地土肥潤亦由人力之栽培也觀於此可知華

可往見秦晉豫等省巡撫並謂持此名片不拘行抵何省地方皆保平安並允先爲電達前途使地方官沿途照料該訪事堂請慶王給以玉照俾遂仰慕之心王如所請至是告退云

○街車失事 ○昨晚六點越四十五分鐘本埠嘉緯寬街鍊行車與斐路摩街電行車相撞致傷一西婦名山打又七點越五十分鐘斐路摩街第七百六十八號電行車行過天寅夾古鄰街上山司機人失慎全車遽軌墜落撞若後來之第七百五十七號車該車連搭客共有十四人內一西婦斐倫重傷頭顱鼻回十四街醫院未及施藥已因傷殞命其餘尙傷八人幸非要害亦皆吃驚不小矣

○言外見意 ○十四日斐路底啡埠來電云編數委尼省

天香茶
Kwong Fong Tea
714 Sacramento street
San Francisco Cal.
蒙英憲立案賞給時鐘頭爲記貨真價實
圖久遠向蒙舊金山大埠各號取辦屢經品誦
洞悉本號茶色氣味俱美誠信無欺惟恐遠埠未
週知特此佈告仰祈惠顧是幸
分設香港文咸街門牌一百三十八號廣吉祥內
寓恒裕莊接辦常有頂上占勞茶寄售金山大埠沙
加免度街門牌第七百一十四號廣豐泰發售
廣東省城河南白鶴洲恒美茶莊謹啓

茶爲中國大宗其所以銷流海外者以地道正而氣味美也本號創辦茶莊向採地道不惜工本留心炮製早歲陸續寄售外埠明蒙列商踴躍仍恐有未及週知者特登報章仰希惠顧爲盼

代發行者店號
金李街五十七號第三盛店都板街第七佰一十五號廣源店何尼橫街七佰三十三號寶榮昌
十瓦尼橫街第七佰四十二號同益棧嘒盛軒街七佰二十三號廣兆源都板街八佰零八號會仙樓都板街九佰號廣同泰

香港西營盤大街品香茶林主人啓

各國新聞

京師新聞

○使館近事 ○京函云使館圍牆內所川工人甚眾建稅關房屋人數尤多德人卽在使館牆圍頂建一屋以住護兵近

中國電音

各省新聞

行在各大員因恐有人謀害 太后茲復格外謹慎防範由開封至京一路亦已均經派人看守如有人經過 蹕路者須以執照呈驗其人爲何等人係辦何事者

○力辭管理述聞 ○探聞關內外鐵路派王文韶署鴻機管理王瞿二人均力辭

恭頌良醫

皮料發行
Sainl Bloom & Sons
No. 100 Clay St.
San Francisco, Cal.

啓者本公司開張最久在金山大埠金李街門牌一百一十號專製各國生熟皮料發行各華商華工所辦所做熟皮貨物生意無不齊全更有華人漁翁所用染網之樹皮粉格外價廉物美華客光顧或問價或取辦可付字或親臨本公司定必隆禮相待也

三友布隆父子公司謹啓

其餘經先生醫治即告
誠非過譽也先生寓新
光緒十七年四月

新華○○○○●○○○

葛探孰能陳至論
單聯

雙單兩題各限收佳卷六百比取列一百零一名收多加
列不足照折兩聯准予本月廿八日在舊金山大埠都板
街八百三十五號半筆記印字局截收裝送周州會館祈
任主席 趙紫翹老師 榜名變一評閱 士老

丹氣發根斷

YUEN HANG & CO.
847 Washington St. Cal.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

治李行旋周趙

JOSEPH TAPE.
704 Dupont Street.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

告佈和中致

CHEE CHONG WO
717 Clay St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

新新鐵器

1. BUCHANAN 729 Clay St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

藥好頂

DR. TOM SHE BIN &
FOO TONG TONG & CO.
615 Kearny St. San Francisco, Cal. U.S.A.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

社會資合士富

THE FUJI CO.
120 Fifth Street
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告烟公

Ti Hang Long
818 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

隆英兆

Chew Ying Lung & Co.
738 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告隆興紹

Chew Hing Lung
930 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

貨雜號昌兆

Chew Chong & Co.
905 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

器漆杭蘇隆錦

Kim Lung
728 Dupont Street
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

大哉藥黃

此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告隆旺達

FONG SANG LONG & CO.
627 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

茶名生和邑鶴

MAN TAI & CO.
714 1/2 Dupont St. San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

客發貨雜杭蘇泰同廣

QUONG HONG TAI & CO.
900 Dupont St. P. O. Box 2161
SAN FRANCISCO, CAL.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

器漆本日泰宏

FUNG HAI & CO.
419 Kearny Street
SAN FRANCISCO, CAL.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

告佈豐永

WING FUNG
745 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

棧益同

TONG YICK JAN
736 Commercial St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告源廣

Quong Yuen & Co.
715 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告豐華廣

Quong Wah Fun Co.
815 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

號隆生發

SANG LUNG & CO.
826 Dupont St.
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告烟公

H. G. PLAYFAIR.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告舖老記和

WO KEE & Co.
939 DUPONT STREET
SAN FRANCISCO
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

白告和廣

Quong Wo & Co.
18 Washington Alley
San Francisco, Cal.
此藥專治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

延社本日內閣奉上諭載洵著挑在御前行走載濤載著挑在乾清門行走欽此○同日奉上朕欽奉慈禧皇太后懿旨周馥奏督臣久病出缺代遞遺摺一摺大學士直隸總督李鴻章以儒臣起家軍旅早膺寄箸贊綸屢輔佐中興削平外難嗣在北洋三十餘年辦理交涉悉協機宜上年京師之變事機萬緊該大學士忠誠任忍力任其難宗社得安朝野攸賴本年七月間因病迭經降旨慰問該大學士仍力疾從公未敢休息

靖之忱老而彌篤方冀調理就痊長資倚任乃驟患咯血遽致不起當茲時局艱難失此柱石重臣曷勝愴惻前已加恩賜卹予諡文忠公追贈太傅晉封一等侯爵入祀賢良祠著再賞銀五千兩治喪由戶部給發原薪及立功省分著建立專祠并將生平戰功政蹟宣付國史館立傳靈柩回籍沿途地方官妥爲照料任內一切處分悉飭開復應得卹典該衙門察例具奏伊子刑部員外郎李經述著賞給四品京堂承襲一等侯爵母容帶領引見工部員外郎李經邁著以四五品京堂用記名道李經方著俟服闋後以道員遇缺簡放伊孫戶部員外郎李國杰著以郎中即補李國燕李國煦均著以員外郎分部行走李國熊李國燾均著賞給舉人一體會試用示篤念盡臣有加無已之致意欽此

○議償商款 ○京師友人來函云開平礦務公司執事西人以秦王島一帶產業曾於去年被拳匪所毀因案賠銀二十萬兩日前經辦理賠款專員威金生君允以一折了事又京師匯豐銀行買辦吳調繼以所設製呢廠被毀索賠銀十七萬九千二百九十兩威君准賠一十六萬一千零二兩至于福公同所失京師及河南財產共值英金四十二萬六千八百二十八磅傳聞祇償九千三百零四磅

○雞兜害人 ○羊城訪事友來函云牛牌賭博自大憲嚴禁之後業已雷厲風行風清弊絕無如賭徒惡不畏法每于僻靜處所又復擺設骰子名曰雞兜其儼衣勒贖情形與牛牌無異惟若輩設無定所以禁無可禁也九月廿五晚初更時候有一少年赤條條一絲不掛伏于金利大馬路隅瑟縮不敢見人人見其帶水拖泥疑而詰之其人不肯言姓氏鄉貫祇云近

因妹子出閣奉老父命携銀來省辦奩路出黃沙見路旁擺有雞兜散鉢呼盧喝雉彩烈興高不覺技癢因之入局不料五木無靈全軍盡殲除所携現銀抵償之外仍有不足遂爲賭徒覘去衣服自念無顏見人遂往河干以圖畢命又爲旁人所拯得以不死其人詰其所負若干不應自尋短見據言不過十餘金祇以無禍無衣無面見江東父老故不得已而出此下策耳如蒙蘿袍之贈即可往籌諸親友此事或能彌縫也語次聲淚俱

○學堂盛事 ○學憲文大宗師於九月廿五日親臨時敏學堂甄別肄業各生經錄前報日昨發出課卷前列佳篇分別優獎諸生榮之學憲有轉移風氣之權文宗主持學校培植人材凡住堂各生一經品題益當爭自濯磨矣○又聞該堂現擬敦請總教習一席由前學使長沙張尙書電薦內閣中書沈君兆祉年內可以到粵沈君江西南昌人號小宜長沙張尙書丁酉所取之士其人并通東文云

○推論各省派員辱國之故

○昨日日本報論各省派員之辱國其中備陳文武員弁不合體式之狀態令人不忍卒讀於是或有疑其太不近情者或有謂傳聞過甚者竊謂此等舉動經本報類聚於報首一一揭出諸者始覺其可恥可忿耳若夫諸人稱意而行之時方覺行所無事豈知其爲可恥可忿哉然則聞是事者苟反覆推求則知此爲人人易蹈之事人人皆須預自戒深也蓋凡人之在其本鄉也必受一種天然之約束凡夫教俗之規範國家之刑憲下及父師之訓誨鄉鄰之耳目親友之評論皆足使已瞻前顧後不敢妄行惟夫不須受約束者則稍縱矣以故執矜及無賴者之

有約束忽均失去彼以爲我雖有言人不解也我雖妄爲非彼國所禁也而豈知騰諸日報昭於眾目爲辱國之最甚哉又近今以來禮法墮喪少儀內則之法久不行於縉紳之家即宋明以來諸儒所訂之軌範亦無人遵守自童稚以至成人食息動作咸各放縱而紳宦大家爲尤甚舉動恣肆儀容醜鄙絕不知顧人之媚笑而豈知此等狀態必不可入禮法修明之國哉而尤受病者則在向來出洋諸學隨回國後以本無志識之故凡各國政法本源及夫武備文學工商藝業悉不能舉似於人於是逢人則侈言各國之淫靡逸樂而於男女之事尤津津樂道一若外國婦女可任人戲侮者於是居內地之人不於國政民俗是求而惟心醉其淫侈一日身至其地如登極樂世界將舉向所耳聞之事而身踐之遂不覺醜狀畢露矣至於此輩秦派本不知所云然其所注意者惟在經手之款項回國後之嚮叙於是顧忌外人之心終不敵其互相爭長之心遂致妄言妄行一再不已夫各國使臣及其參隨之能奉公守法爲國增光也非彼天性然也既已學之於素而又深知舉動一或不慎卽足貽國家之羞而商民之清議報館之公論皆足以制其短長故有所忌憚而不敢爲而中國奉派之人未嘗知此也則一切率其心之所欲爲而不覺至乎此矣嗚呼人苟知夫奉使之爲重任也則知舉動之必不可以辱國也人苟知夫是爲人人所易蹈也則人人宜自知凜懼也若夫彼之蹈覆轍而不悟者則豈足責也哉則豈足數也哉

廣祥源佈告
 Quong Chong Yuen Wing Kee
 906 Dupont St. San Francisco, Cal.

有廿餘載歷 蒙貴客光顧感佩良深小店所辦
 杭羅綢緞夏新衣時款鞋襪綢緞家川絨衫
 唐番新交等件兼辦油米茶糖雜貨諸色美酒公烟
 各樣俱全 貴客光顧價銀額外相宜以圖久遠交
 易本店由香港廣學昌惠道接辦貨物併代理各
 梓友金山來往書信金銀匯單返港經已多年向稱
 妥當快捷如蒙 貴客見信祈依番字賜來小店轉
 付回香港照交是安希為留心關顧是所厚望焉

王皇廣祥源榮已終

接掃灰水 GEORGE RHEIN No. 1 Hopeton Terrance San Francisco
弟在大埠哈頓街門牌一號夾啤盛頓街即美以美禮拜堂對面專接掃灰水油漆等工工作極至周到薪金又極相宜久蒙華友綺注銘感實深茲特佈告統希留心光顧是荷

稅關經紀
F. F. G. Harper
407 Washington St.
San Francisco, Cal.
啓者弟與華友交歷有年所諸事任勞皆稱妥善倫
有富商近在本埠遠在外埠不論大小貨物出入
港口宜用稅關經紀提起貨物或寫回唐護照載紙
打稅等事祈爲留心惠顧或致函弟處定然如命妥
辦無悞 公辦房在正埠噠慎頓街門牌肆百零七
號 弟附喇哈巴稅務經紀謹啓

唐人身洗
街房門
啓者本號身洗房開在力地城人街門牌貳拾貳號
一號房舍潔淨男女異房不論唐人西人無不招呼
周到每人取回費用銀一毛五仙 諸君光顧請認
門牌貳拾貳號
大日本主人謹啓

本堂向得此秘方，秘製丸散，凡有肺癆、咳嗽、氣喘、吐血、胃弱、精血、虧損、十餘日，
 為丸，便能化痰止咳，清脾潤氣。但藥品貴重，承本過
 即斷煙癮，誠當今戒烟第一妙藥也。每丸二兩，收回工料銀壹員半。然丸價雖高，即使至重之
 癮，不過服丸幾錢，便能戒斷。以此核之，仍屬相宜。服丸之
 法，俟癮起，然後吞服，至重癮初服，不過十粒，輕癮幾粒，至
 式三日後，逐漸減少，歷時不過半餘日，包能斷癮。因購本堂
 烟丸戒斷癮者，不知凡幾。諸君有志戒烟者，請速購服
 早除烟患，是所厚望。如其不信，請嘗試之，便知此丸之功。

藥房佈告
EDWIN W. JOY
431 & 433 Kearny St. Cal.
San Francisco.
本藥房名的運姐在大埠乾汝街四百三十一至四百三十三號開張常有各款西藥香水香粉香梘及西醫所用物件俱全喜與華人易交價銀額外相宜如搗藥單來拾藥取價更廉本房又常有西醫在並能將藥性說明不收分文此佈
香水每樽銀毫五以上
香梘每盒銀毫五以上

毛笠
 STANISLAS STROZYNSKI CO.
 40 Geary St. S. F.
 爲人頭面被本公司有大
 荷惠顧素俱在凡唐番裝皆合用價銀格外相宜久蒙華
 毛每個價廉物美如欲採買者請移玉步到來
 笠十元以上士子路英市技公司謹啓

啓者本醫生名貝珠市授姪起運打在慈利街門牌三百七十五號居住醫愈華人男女甚多今設館在市作頓街九百二十五號夾味頓頓街有唐字招牌爲記本醫生專理內外方脉花柳雜症藥到回春酬金相宜每日下午三點鐘至五點鐘在館候醫

傳話華人黃年

ABSOLUTE SECURITY
FOR YOUR
MONEY, JEWELRY & VALUABLE PAPERS
In the Fire & Burglar Proof Vaults of the
CAL. SAFE DEPOSIT & TRUST CO.
Cor. California and Montgomery Streets
Individual Lock Boxes from \$5 up per year.



本公司在大埠卡爾斯街來
敦利街角開張常有堅固鐵來
碼出售可貯金銀珍寶數契等
件常有綠衣看守不怕火燭盜
賊而且賃價相宜每年賃費五
元至一百二十拾五元不等每日
自朝八點鐘開門候至晚六點
伏望 華友留心光顧是荷

卡爾斯街庫地
伯食公司謹啓

新到
告白
Frank Bros
529-537 Kearny St
San Francisco, Cal
衣 襪頭及各式箱包皮袋等件開張二十餘年貨真價實童叟無欺諸君光顧請移玉步為盼
付達謹啟

羅省化馬駝崩
FARMERS & MERCHANTS BANK
LOS ANGELES, CAL

本行資本及公積金一百萬員在卡
千員貯櫃銀四百二十五萬員在卡
最大開張最久之銀行代付在花旗
銀行一切應辦事宜匯票可以匯至
呂宋大嶼及中國各處通商埠頭如
車回唐山者匯價相宜各匯票格外
上海銀行印度皇家照印銀行新金
皆代理本銀行出入事務特此佈告
心光顧是荷 再及本行常有穩固
鐵箱貨貯其貨價極廉願此以聞

律師告白
 Alfred L. Worner, 508 Montgomery St.
 San Francisco, Cal.
 啓者本律師經與華人日久相交多蒙光顧五內銘感如有案件委辦定必竭盡心力如蒙惠顧請到孟咁孖利街五百零八號樓上面商是荷
 胡利謹啓

杜榮彬卦命擇日
To Wing Bun
 26 Sullivan Alley
 San Francisco Cal.

凡山 焚香 奠古 者將 某事 年歲 時辰 寄來 批斷 付入 無誤	星盤 靈下 日字	天星 擇日	河洛 理數	四餘 七政 年 月 日 時 分 秒 詳 算 金 五 元	决無 延悞	收或 付金 李街 第七 百六 十四 號春 生堂 轉交 亦妥	山收 大埠 金谷 園巷 門牌 二十六 號如 有信 函付 來得	諸尊 青盼 今始 返埠 偷蒙 不棄 幸垂 教焉 館寓 金	神奇 非窮 於理 則交 象之 吉凶 莫辨 僕星 算多 年爲
--	----------------	----------	----------	---	----------	--	---	---	--

杜榮彬謹啓

啟者小店在大埠都板街門牌八百式十一號二層樓精製各款燈籠開創數十餘年遠近馳名早年加多唐新製衣家川絨褲不惜工本價銀額外相宜

勝 N 82 San 光緒廿七年 金山大埠南勝店謹識

丙匿律師 JOHN E. BERNETT Pacific Mutual Bldg. 本律師不論往
Cor. Montgomery & Sacramento Sts.
華人案件周致妥當館在唐人街夾孟今

律師告白
 PIPPY AND BARRS, Rooms 74 & 75, Grand Block
 Cor. Pine and Montgomery Sts. San Francisco.
 啟者本律師
 師端接理華民案件並代寫回唐護照及買賣合同契據等件
 如華友光顧請到孟咁孖利街呢啤喇銀行樓上七十四號
 及七十五號房面議可也此佈
 卜皮律師謹啟

天有陰陽調劑端資良相人有疾病施治須賴良醫此大道與
人事相因亦良醫與良相並重也弟患寒邪內閉胸膈痛滯經
年困苦形神減損屢醫罔效所費不貲適有友人薦汪黃簡
臣先生處診治藥僅數服病即全愈若非學深素問遽能病起
沈痾至弟久患之症一日獲痊喜可知也感何如之惟先生居
雖近市身似隱壺如有欲得良醫慎勿畏行多路謹誌數語藉
發幽光俾欲問津知所遵道也 先生寓上作頓街領事府右
八百一十二號樓上頭房 二十二 甯邑桂洲陳樹煦謹識

啓者本店專做各款對聯牌匾章木一應牌匾大小有角
花眉各款木具工精價廉 諸君光顧尤爲快捷妥當舖在天
后廟街門牌三十九號即賓陽會館左邊是

隆米油

Dr. Mack Q. Ying
Chinese Physician With
Oriental Dispensary
828 Sacramento St. S. F. Cal.
麥 先 生



先生醫館在都
板街九百一十
八號半即萬豐
棧樓上是也
光緒廿七年八
月吉日正埠
豐銀行司理陳
炳榮謹佈

藥丸告白
The S. R. Fell Co.
Cleveland, Ohio.

本公司老舖在都泰度省古粒胡崙埠精製西人藥料怕務丸
Paino Tablets 專治男婦身體軟弱虛勞等症壯筋活絡功效
如神每盒價銀一十元每十二盒價銀五元現寄大埠都板
街比利藥店好活街夾三街喜路靖藥店金李街夾乾尼街角
紀裡慎藥店均皆代售 光顧者請移玉步 斐路公司謹啓

吾友周宗濂功深黃卷學足青燈客歲受聘來美曆大清書院
副教習之職聞其平日深究天星擇日之理久已出而應世茲
特代出告白凡各梓友如有迎娶吉課以及一切慶典宜用
擇日者可到大清書院托其代擇定必如期交附決無延悞迎
娶吉章筆金二元五餘可類推至各坑梓友如欲擇日者請付
良出大埠都板街八百三十五号半萃記印字館轉交便妥
每日午後在館候教兩点至四點至九點 萃記主人代白

番裝毛笠
本公司在金山大埠仔杰街八百一十二号近土作頓街專造
番裝毛笠簪排等項物美價廉 光顧者請移玉步是荷
古路士丹袞謹啓

永茂隆
 Wing Mow Lung & Co.
 734 Sacramento Street
 San Francisco Cal
 啓者本店辦唐山雜貨油米茶糖正港福麗公烟
 廣蘭熟烟一号石叻粉京菓海味諸色美酒蘇杭綢
 緞新衣鞋襪俱全貨真價實老少無欺茲特登報章
 以期遠近咸知仰祈光顧請照上番字寄來舖在金
 山正埠沙加免度街門牌七百三十四号
 本店兼接理各梓里金銀首信寄交香港廣生成庄
 麗華老店代理妥當快捷送交府上無悞

普范文正公云不爲良相當爲良醫誠以良相則治國安民良
 醫則治病救人也至于醫稱國手尤貴具有婆心如蘇澧泉
 識者所笑究不必與彼計較惟識口饒加銷金鑠骨故特申辯
 數言各埠富商幸勿墮彼術中是爲至要
 一 中 二
 恭頌良醫
 香港何炳記生藥店謹白

荷既愈難症並不索謝弟兄九江陳福兄前藉先生救活曾
 送匾額表揚仁術弟今書數言登諸報章藉表彰以誌銘感
 焉先生醫館大埠都板街廣同泰樓上二層

本埠華僑局在沙面廣德街第六百二十八號約撥本年二月初四吉日進局主初八日始行贈醫施藥謹將各款章程開列○一本局開辦伊始祇贈醫藥本及留醫且專為貧困病人而設若非貧困本及懶惰○一凡到本局診治封包利市一概從免或遇病至沉重不能來往者方准來局迎醫往診由本局每次支利市銀二毫五仙洋醫師每次支銀五毫如路遠要搭車者亦由本局每次往返共支車費銀十仙不得向病家另索○一月華人來美到步未遽上埠或遇病症須由本人親友延

或病重迎醫往診先自行開具邑屬姓名單携到本局掛號按
照點鐘輪值之醫師方脉仍憑本局圖章方准贈藥○一凡贈
藥祇贈治病之劑一概大補劑未便相贈○一凡到局診治者
先到先診不許爭先紊亂○一凡中西醫師除在局贈醫外若
到寓求醫例送醫金○一凡醫師所開單方必要有醫局圖章
藥店方好照單發藥若有單方無醫局圖記係歸經手支與
本醫局無涉○一醫局單方輪派本埠藥店取給如病者取藥
須照單內所登藥材店名往取不得持此往彼以至混亂
謹將醫師每日到局贈醫時候開列麥喬英先生寓都板街九
百一十八號半由早晨九點半至半點半在局兼理小兒科眼科
喉症朝九點晚四點在杏春林伍彩瓊先生寓沙加免度街七
白零四號醫館由八點至九點在局○李寶珊先生寓都板街
九百一十八號半廣和興樓上三號房由十點半至十一點半
在局○黃壽年先生寓都板街杏春林由十二點半至一點半
在局○鄧清韶先生寓都板街太和堂由一點半至兩點半在
局○譚煒棠先生寓啤慎頓街存濟堂會堂號由十一點半至
十二點半在局○西大醫師在局贈醫時候開列
○鐸打阿德布利每日由十點半至一點半在局專醫內症○
鐸打珠佛每日由十點至十二點下午由四點至五點在局專
醫外科花柳等症○女醫委翁由一點至二點在局專醫小兒
婦女科

○茲因開辦伊始捐資無多暫贈醫藥俟異日簷成鉅款再酌
留醫總之有一分之力量行一分之事功伏望好善諸君解囊
樂助共成久大之規永種無疆之福矣

以上條欵僅從大畧倘有未善尙待隨時酌量

光緒廿六年 二月初四日 金山大埠東華醫局公啟

美國蒙 華人延醫者亦復不少前特設醫館在大埠乾尼街門牌四百一十三號半門口有唐字招牌爲記專接理內外方脈花柳奇難雜症瘡癰黃瘦醫金針宜凡有病者新到本館面議是荷本館有照身電氣鏡洞見骨絡 華友來觀不取分文每日下午一點鐘至四點鐘又六点至八點鐘 傳話唐人陳壽寓悅源樓每日下午一點至三點在醫館此佈

作打哥魯市文謹啓

索箱管均聘高手操演凡曲詞調盡名韻和音即清楚與別
 不同誠唱曲之首屈一指矣今特唱成出頭短枝成套散拆數
 百套以便貴客採擇兼代理留聲機器事務修葺各款機器
 精較電氣講話箱電鐘風扇電燈火烟燈

茲將留聲機器價目開列

銀一百員	款每架銀一百五十元	大架三欸
倘有三欸	款每架銀五十員	細
一欸每架銀十五員	款每架銀十五員	細
十員	唱起大贈每個銀五元	款每架銀
唱起細贈每個銀五元	光身大贈	
高每個銀一員	光身細贈每個銀二毛五分	
一毛五分	燈紗每打銀三元五角	
本號之豬膽粉俱是新	兩合號	

歌其為光白與別不同五號至二十號

果炮竹紙料蘇杭雜貨俱全
請移玉步舖在金山大埠金谷園開張
蒙光顧

油布圍身
Ton Kee
623 Dupont St
San Francisco Cal.

本店在大埠都拔街六百五十號開張專造洗衣
川油布圍身布身堅實縫工細密本埠久已馳名偷
各埠梓里或欲購辦請照上開番字寄信到來定
必照時價格外減半以圖久遠交易特此佈告統希
遠近梓里留心光顧是荷
燦記謹記

會福祥眼藥
Tai We Co
303 S. Clark St
Chicago Ill

啓者明達堂會福祥感在富邑普陀巖禾登大師授
徒秘傳妙方揀選頂上品名藥不惜工本親自製煉
入寶除點脫膜清涼光明眼藥無論老幼男婦眼患
小兒耳湧流淚爛鼻男子下疳一概搽之即愈本堂
原在岡州會城南隅街開張中國馳名外邦未聞故
自戊戌年親帶到美國現在市加古埠第壹零三號
門牌泰和內樓上專理眼科兼醫花柳瘡科雜症各
埠寶號有意採買眼藥者請照番字付來定然快捷
妥收無誤仰祈 留心光顧是荷 弟會福祥謹啓

廣華英
QUONG WAH YING
940 Dupont St. San Francisco, Cal.

啓者本店專營各省城公凡
京庄鞋各色精花舖巾器皿毛質扇五彩磁器
占銅玩物牙器唐番所用各物俱全並做家用絨衫
番糖及辦油米茶酒正色福麗公煙一號有叻粉
果海味各項雜貨兼辦華洋玉桂丸料倘蒙 光顧
價銀格外相宜以圖久交本店由香港華英昌陳君
和接辦貨物兼代理 梓友付寄金銀書信向稱妥
捷如蒙 貴客見信祈照番字付來小店轉寄香港
照交便妥仰祈 留心光顧是荷
舖在舊金山正埠都拔街門牌九百四十號

廣和利
Quong Wa Lee
625 Dupont St
San Francisco, Cal.

啓者小號專辦日本漆器幼細磁器古銅燒青象牙
玩物繡花長短男女綿袍唐山賴繡絲髮搭巾各色
絲巾絢縐正頭枝木刁花椅凳椅棹西人所用各等
玩物俱全自開創二十餘年如蒙 諸君光顧請將
信單示來定必照時價格外計順以圖久遠之交
爲畱心賜顧是所至盼
舖在金山正埠都拔街
門牌第六百二十五號
廣和利謹啓

同享裕生油每箱良六元四
草姑每磅銀九毛
土黃煙每百兩良四十二元五
金菜每磅良一毛五
加皮酒每打良十元
罐曹白魚每罐良三毛二五
東生榮生油六元三
裕昌榮生油每箱良六元三
各號香茶每磅良三毛
冲菜每磅良五先至六先
忠信和生油每箱良四毛五
廣安祥生油良六元三毛五

鱈魚	每磅長三毛	新片糖	每百磅長五元
蘇鮑魚	每磅長六毛五	九龍吊片鱸	每磅長五毛
鱈魚	每罐長三毛二五	綠鼓	每磅長五毛

新宣粘米 每百磅銀四元五
 日本米每百磅銀五大元
 香港滙單 銀四十六元
 光緒四十七元

遊要
THE CHUTES
AND THEATRE
NEAR THE PARK

本埠傷市街近花園處有戲院名術士者每日下午
及夜間常有好戲在處開演凡地上所產之禽獸
形罕見者一切俱全地方餘外尚多好景難以盡
本戲院人等接等華人更加厚禮伏望 華友早
玉步諸直搭傷市街紅卡到來是所厚望此佈
每位收銀壹毛 衛士公司謹啓

金井商店
T. Kanai & Co.
425 N. Main St.
Los Angeles Cal.

啓者本店在羅生技利埠緬街門牌四百二十五
開創有年專辦日本鼓油雜貨海產物魚乾餅食
樣俱全如 蒙光顧必照時價格外減平以期日
交易特此佈告仰祈留心惠顧是禱
金井商店主人謹

MOILAN & BLEASIN
SINGAPORE, PENANG & SINGAPORE

小店專辦鮮明西藥發售向來與 華友交易價銀額外減
賜顧者請至那省埠市炳令街夾第步街角便是
麥辦已李慎藥房公司

南生隆
NOM SANG LUNG
835 DUPONT ST
San Francisco, Cal.

本店向辦油米茶糖正色各類各色美酒一石
附來定必妥當寄上價錢格外便宜以圖久遠並
理匯單銀兩匯交香港南生隆黃世麟新昌瑞富
黃世謙實城互利黃世清安交快捷無誤特此聲
統祈惠顧 都板街八百三十五號南生隆謹



ROBBERS' STAMPS
MOSE-KLINKNER CO. RED

STENCILS
BLOWING MACHINES
PUMP ACTION
PUMP ACTION

320 SANSOME ST. SINGAPORE

本店專造紅粉
唐番字圖章
漆印鐵戳等件
造給圖章紅水
應由來 光顧
請到山美街街
式十號夾唐人
角是荷
武以士坦
摩公司謹

○由大埠往香港

香港丸	○十一月十二日開	十二月初十到埠
差拿船	○十一月廿二日開	十二月十九到埠
早力船	○十二月初一日開	正月初一日到埠
日本丸	○十二月初十日開	正月初九日到埠

○自大埠布塔委街碼頭開行船期

往城多利 云哥華 砵黨順 舍路 地田馬 以委力

往山古路市 網頓李 聖西門 企天哥市 砵核閣 加委阿
初九 十四 十九 廿四 廿九 十二月和
初九 十四 十九 下午点半 每五日一次
打 山巴罷 山祖拉 委拈 山彼字 羅省 紐砵
加侖拿船 ○每逢禮拜六日上午九點開

沙連 亞打打 拉怕市 山地路舍利亞 具麻
雪梨船十月三十日開 亞嘉巴嘉船十月初九日開
山布拉市船十月二十日開
由唐山碼頭午十二點開行
每月初七號上午十點由市跛街馬頭開行
阻珠以路打船 十月初十 廿日 十一月初一

○自怕思城街口七號碼頭開行

往檀山	亞拉密打船	十月十四日下午兩點開
往紐于鄰	新金山 檀香山 亞士子李利亞船	拾月廿日上午十點開

本公司招集股份開辦雲石及各色石料運來美國發售前將章程及中西股友姓名登于報章諒邀青覽本公司總已購備機器寄附輪船帶回香港以應鑿石製器之用前各所報股份經已陸續來長收回股票為據倘有前經報名未股銀交到者請即早日清交收回股票為要若遲無良付來報之股份作為烏有再者本公司每股收美銀十元現倘有些股份出售各埠梓里欲入股份均沾利益者祈即來報名慎失此機會為可

隨本公司代理華人大阜永務隆古謝復

雲石公司代理
中西日報伍盤照全啓

代埋納稅布告

GUY B. BARRHAM, 222 1/2 N. Main St.
Los Angeles, Cal.

弟專接辦稅關一切報關納稅起貨經紀事務辦事快捷妥善歷蒙華商垂顧
似良深本店在那省北蘇街二百二十二號半在快士拿慎呢銀行樓上把重

日日來往車期由大埠孖杰街口屋崙碼頭開行

午七点○往丙尼沙 數順 以米拉 域加委 林四
沙加免度

七点半 ○往馬丁尼市 山拉門 尾和賀 擲巴 加
利士都加 山地老沙
八点 ○往尼路市 布拉山頓 利話摩 士作頓

斐市那 顯佛 委士利 砵打委
 ○又往姊委市 鬱連 尼市連丁 尾利允 阿
 路委

○又往祖家一帶地方
○又往尼路市 李字粒 士作頓
八点半○往姐委市 委林市 委路市 力布老姑

○又往山多寫 李華摩 士作頓 大阿尼 沙
加免度 布拉沙委 尾利允 主固 力布老圭

○又往屋姊 差尼市 數那拉 加打市
九点往喜鬱市 奶路市
○又往尾利賀

○又往馬丁尼市 子李四 李字粒 士作頓
 丹寫 斐市那 羅省拔利
 九点半往尾利賀 馬丁尼市

十点往愚丁 剪化 阿未賀 市加古
下午一点往沙加免度 輪船逢禮拜日開
三點半往鬱喜 奶路市

四点往丙尼沙 榮打市 沙加免度 鬱連 奶士達
 丁 尾利允 阿拉委
 ○又往丁尼市 山拉門 尾利賀 攝巴 加利

市都加 山地老沙

○又往奶路市 李華摩 士作頓 老底

四点半○往喜鬱 泥路市 李華摩 山多些

○又往碁哥市打 字季四 李字粒 土作頓
 五点○羅省快車 往都李斯 市作頓 斐市那
 架啡 羅省技利 又在沙加市轉車以往山把

仔淺拿市 丁四惡 士作頓 仔些 斐市那
 ○又往天森蔑地
 五点半紐多連車 往北架啡 羅省技利 浸明

六點○往喜鬱 泥路市 山多寫

○又往尾利賀 此車禮拜不行
○祖家車往惡丁 世英 剪化 阿未賀 市加古
七点○碓齋車 往沙加免度 尾利允 裂尽 碓齋

以及東方地面

八點五分鐘 往山怕部 硤哥市打 馬丁尼市

○又往尾利賀 此車獨禮拜日開行

由大埠孖杰街口屋崙碼頭新公司即窄車路開行
十七點四十五分鐘○往山古老市 以及經過一帶地方
車站停車 此車獨禮拜日開行

八點十五分鐘 往紐獲 山打委 山多寫 虎路
補打古裂 山古老市 山多寫 山古老市 以及

經過地方車站停車 此車禮拜不行
 四點十五分鐘○往紐獲 山多寫 羅士吉
 ○又往古連鬱 布打古列 山地古老市

●由大埠三街夾倉聖街車站開行
此車惟禮拜六與禮拜開行
午六點十分鐘○往山多寫
七點○往山多寫 禮拜日不行

七點○往山多寫 禮拜日不行
○又往紐亞蔑 盡 惟禮拜二與禮拜五開行
七點半○往山多寫 山古老市等處 獨禮拜日開行

九点○往山多寫 山古老市 山呂峇比市和
山地把巴
十点半○往山多寫
十一点半○往山多寫

午兩點四十五分鐘○往山麓秋 裂鬱 山多寫 山步
老市 怕思城古噐等処 惟禮拜不行
三點半○往山多寫

四點十五分鐘○往山多寫 惟禮拜日不行
 下點○往山多寫 羅士吉 惟禮拜不行
 五點半○往山多寫

六點○往裂鬱 山多寫 吉來 沙薙拿 山地把
羅省技利

六点半往山多寫
十一點四十分鐘往山多寫
惟禮拜六日開行

萬國公報 每年十二本銀一元五毛

清議報每年卅三冊長肆元
變政記每套長七毛五
書圖新報每年十二本五毛
俄史輯譯每套四本八毛

列國陸制軍每套三本七毛
大英國志每套二本良六毛
法國水師考一本三毛五仙
四裔編年表四本一元三毛五
英俄印度交涉書每套二毛
履坦論每三本銀一毛

英國水師考三毛五二本
馬可講義每套五本七毛五
新政議論內附會侯論書後每套三毛五
自西徂東每套五本六毛
驗方新編長三毛五
救人良方長二毛五

內科附錄長三毛五
花柳指迷良四毛
啓蒙韻語良二毛
華英進階初集良二毛五
華英初階良二毛
中西病症名目稜良四毛
華英進階二集良四毛五

華英進階三集長五毛五
電氣鍍金長二毛五
勸放脚圖說長二毛五
電學紀要長二毛五
西裝中西文四書長五元
累州東洋長二毛五

增廣華英字典良五手
勸學篇書後每套二本良三毛
平岡地球圖每幅西印裱良一元七毛五
平岡地球圖每幅西印未裱良一元

中國鐵道圖每幅良一元
中國全圖每幅良一元七毛五
本報局書籍無論唐字番字紙張潔白点畫玲瓏書中文詞
意義必求有益於人心世道始辦發售如華英要語初階漢

隨等書皆上海新出之書我旅外華人欲學英文者先讀此書最易入手如中西四書一套乃著名教士烈士手著初分爲六本每本價銀九元十元今乃縮爲一大本以便攜帶其

中唐番文字圖点清楚不通唐文者觀於番文可以晤會精義未深西文者觀於唐文可以領通繙譯至如內科剛微花柳指迷西藥摘要中西症名等書又我旅外華醫兼醫西人者一日不可少之書也如中國全圖地球全圖中國鐵道全

者一曰不可少之書也如中國全圖地球全圖等類
圖又皆上海新輯印成凡我旅人欲知全地形勢故國地土
者實不可不覽也至如自西徂東內分仁義禮智信五本諸
之可以取泰西之所長以葯我中國之所短其餘上列名目

多屬時務書籍其裨益讀者實非筆舌所能罄伏望 梓里留心光顧是荷美國內地檀香山加拿大墨西哥等處有欲購閱者請照上開價值先付美良到來定必如函將書寄上

俾得先觀爲快惟已繕之地圖寄費由買者自給此佈
再及各埠諸君或欲買小書未便寄長者請換美國寄信
担以紙隔開免至黏貼由函內付來亦妥中西日報局廣